



# THE HUE AND CRY.

SPECIAL ISSUE.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරිකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබවුන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම හැරියකට කඩවිදිනට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බවුන් සමෙන් වෙන තිබී සම්භවුනොත් ඔහුට විරුධව පැමිනිලිනට යෙදෙනවා ඇත. සැමවිසිම හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරවෙල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි.

සුරැකුම්පත් පිටුපසට අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබවුන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම හැරියකට කඩවිදිනට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බවුන් සමෙන් වෙන තිබී සම්භවුනොත් ඔහුට විරුධව පැමිනිලිනට යෙදෙනවා ඇත. සැමවිසිම හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරවෙල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි.

### NOTICE.

**EVIDENCE** is required to identify a corpse hereunder described found on February 15, 1899, in the Nanu-oya river, about 200 yards from the first railway bridge from the Nanu-oya station :—

Description of corpse : that of a Tamil ; male ; age, about 24 years ; well nourished ; general colour, brown ; height, 5 ft. 4 in. ; eyes, brown ; hair, dark, cut short, with the exception of a tuft 8 in. long and loose ; two earrings ; wire ring on finger of left hand ; no clothes on ; a torn and dirty cloth was found in the stream near the spot where the corpse was found. Death due to drowning about a week prior to date of finding of the body.

### දැන්වීමයි.

වර්ෂ 1899 න්වැසි පෙබරවාරි මස 15 වෙනි දින නානුවායේ ඉස්වෙසන් පලවන පලවුනෙහි පාලුවෙන් පැර 200 ක් පමණ ගිණුම් තැන නානුවායේ ගඟේ වෙහි පහත කියා තිබෙන මලවිනිත කෝරුනාහිව පිහිටි සායම් මිනුකර තිබේ.

මලවිනිතේ අත්දම—දෙවල මිනිගෙකය ; පිරිමිගෙකය ; වයස, අවුරුදු 24ක් පමණය ; හොඳකාර සැදි ලාය ; සාමාන්‍ය සාට, දුඹුරුය ; උස, අඩි 53, ඇඟල් 43 ; ඇඟ, දුඹුරුය ; ඉසකෙස්, කචය ; ඇඟල් 8ක් පමණ දිගවූ කුඩුමිනිත හැර අතින් හරින සොටට ඇත ; කඩුකන් 2ක් දමා ඇත ; වමනේ ඇඟිල්ලක, කම්බි මුද්දක් ඇත ; ඇඳුමක් නැත ; මලවිනිත සම්බවුන අසල දොළේ තිබී, කිඵු ඉරිවිව රෙදිකැල්ලක් සම්බවුනාය ; සර්පය සම්බවෙනට සුමානකට ප්‍රථම ගිලී මැරුනාය.

### විචාරණය.

මෙහිදී සොල්ලිකාදියාට අදාළව පිටුපසට අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබවුන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම හැරියකට කඩවිදිනට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බවුන් සමෙන් වෙන තිබී සම්භවුනොත් ඔහුට විරුධව පැමිනිලිනට යෙදෙනවා ඇත. සැමවිසිම හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරවෙල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුයි.

L. HOLLAND,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, February 27, 1899.